

## Skeda tal-Hlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: MIS-27 TA' AWWISSU SAT-23 TA' SETTEMBRU 2013

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jithallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. tan-Nomin al Account	Nru. Taċ-Ċekk
1	Wasteserv Malta Limited	€92.98	€92.98	D	INV	mizati ghal rimi ta' skart fil-landfill tal-Qortin	16/08/13	39483			7599
2	JCR Limited	€101.60	€101.60	D	INV	materjal ghal diversi bankini residenzjali	30/07/13	48264			7600
3	Marpo Trading Company Limited	€20.10	€20.10	D	INV	materjal ghal diversi xoghlijiet tal-Kunsill	30/07/13	254849			7602
4	Segretarju Permanenti Ministeru tat-Turizmu	€100.00	€100.00	D	INV	pubblikazzjoni ta' avvizi dwar offerti pubblici fuq il-Gazzetta tal-Gvern	25/07/13				7603
5	The Treasurer - ANSEK		€140.00			hlas tal-mizata tas-shubija f'din l-Assocjazzjoni					7604
6	Assocjazzjoni tal-Kunsilli Lokali		€144.00			hlas tal-partecipazzjoni tas-Sindku u l-Vici Sindku ghal-laqgha annwali tas-Sindku (Settembru 2013)					7605
7	Cash		€104.82			trasferiment ta' flus ghall-petty cash tal-Kunsill					7606
8	General Gas Limited	€98.56	€98.56	D	INV	manuzenzjoni fuq l-airconditions tal-Kunsill	17/09/13	2569			7607
9	Design & Technical Resources	€3,000.01	€3,000.01	T	INV	project management fuq il-progett 'Network of Leisure Parks in Xaghra' ifffinanzjat mill-programm LEADER (Mizura 313)	23/09/13				7608
10	Socjeta' Filarmonika Victory	€700.00	€700.00	D	INV	servizz moghti waqt il-festa ta' San Pawl f'Marsalforn - Jannar 2013					7610
11	Simon Sultana	€1,286.20	€1,286.20	D	INV	zbir ta' diversi sigar madwar ix-Xaghra	23/09/13	25			7611
12	Simon Sultana	€413.00	€413.00	T	INV	permessi u assikurazzjoni fuq ix-xoghol ta' kostruzzjoni ta' dorga fi Triq l-Ispiera	23/09/13	26			7612
13	Perit Edward Scerri	€615.77	€615.77	D	INV	contract management fee fuq ix-xoghlijiet ta' kostruzzjoni ta' dorga fi Triq il-Knisja	23/09/13	30			7613
14	Simon Sultana	€11,699.77	€11,699.77	T	INV	xoghol ta' kostruzzjoni ta' dorga fi Triq il-Knisja	23/09/13				7614
15	240 Limited	€180.00	€180.00	D	INV	xoghol ta' manutenzjoni fil-grawnd tal-futbol fi Vjal it-Tmienja ta' Settembru	18/09/13				7615
16	Grima Portelli Building Services Consultants	€240.00	€240.00	D	INV	servizzi ta' engineer waqt ix-xoghol ta' manutenzjoni fil-grawnd tal-futbol fi Vjal it-Tmienja ta' Settembru	18/09/13				7616
17	Perit Edward Scerri	€3,982.21	€3,982.21	T	INV	servizz ta' technical consultant fuq il-progett 'Network of Leisure Parks in Xaghra' ifffinanzjat mill-programm LEADER (Mizura 313)	10/08/13	313/P1			7617
18	ARMS Limited	€515.67	€515.67		INV	kera tal-meter u konsum tal-elettriku fil-belvedere ta' Triq il-Knisja	05/09/13	17392837			7618
19	Louis Hili Ironmongery	€180.50	€180.50	D	INV	siment, zebgha u pinzell ghal xoghol tal-Kunsill	23/09/13				7619
20	Emmanuel Sultana	€766.03	€766.03	K	INV	bini ta' diversi hitan tas-sejjieh	14/09/13	206			7620
	<b>Sub Total c/f</b>	<b>€23,992.40</b>	<b>€24,381.22</b>								

Total	€23,992.40	€24,381.22
-------	------------	------------

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

\_\_\_\_\_  
Sindku

\_\_\_\_\_  
Segretarju Eżeku

\_\_\_\_\_  
Kunsillier

\_\_\_\_\_  
Kunsillier

## Skeda tal-Hlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: MIS-27 TA' AWWISSU SAT-23 TA' SETTEMBRU 2013

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jithallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. tan-Nomin al Account	Nru. Taċ-Ċekk
21	Mario Saliba	€1,085.60	€1,085.60	D	INV	bini ta' hajt tas-sejjeħ fl-inhawi ta' Wied Bezzun Baw	03/09/13	168			7621
22	Cini Service Station	€155.00	€155.00	D	INV	fuel għal xogħol tal-Kunsill	various	various			7622
23	Heritage Malta		€126.50			xiri ta' biljetti għad-dhul tad-delegazzjoni barranija fit-Tempji tal-Ggantija u fil-Mithna Ta' Kola					7623
24	Socjeta' Filarmonika Victory	€800.00	€800.00	D	INV	servizzi muzikali fl-okkazzjoni ta' Jum ix-Xaghra (April 2013)					7624
25	Victor Zammit		€405.00			rimbors ta' spejjeħ - biljett tal-catamaran fl-okkazzjoni taz-zjara uffiċjali ta' delegazzjoni mill-Kunsill Lokali tax-Xaghra għall-festival tat-tin fl-Italja (Awwissu 2013)					7625
26	Buhagiar Excavations	€1,046.66	€1,046.66	D	INV	xogħol fi Triq Srug	16/09/13	8			7626
27	Victor Mercieca	€50.00	€50.00	D	INV	xogħol ta' hjata fuq il-kostumi li ntuzaw fil-kummiedja 'It-Tieg ta' Karmena Abdilla' (Awwissu 2013)	13/08/13				7627
28	Josephine Azzopardi (Qronfli Kiosk)	€24.00	€24.00	D	INV	kuruna ta' fjuri li ntuzat waqt ic-cerimonja kommemorattiva tal-Asseċċji ta' Malta	07/09/13	68			7628
29	Michael Refalo	€82.60	€82.60	D	INV	kiri ta' zewg mobile toilets għall-kummiedja 'It-Tieg ta' Karmena Abdilla'	13/08/13	3012			7629
30	Joe Cordina		€42.05			rimbors ta' spejjeħ relatati maz-zjara li delegazzjoni mill-Kunsill għamlet fl-Italja għall-festival tat-tin					7630
31	Eman Patisserie	€140.00	€140.00	D	INV	ikel li ntuzat waqt il-kummiedja 'It-Tieg ta' Karmena Abdilla'	09/08/13	3079			7631
32	Charles Azzopardi	€519.20	€519.20	D	INV	refreshments għall-mistednin waqt il-kummiedja 'It-Tieg ta' Karmena Abdilla'	09/08/13	9 429 931			7632
33	September Hardware Store	€353.40	€353.40	D	INV	materjal għal xogħol li sar fuq il-pitch tal-bocci tax-Xaghra	26/08/13	746			7633
34	Marvick Galea	€300.00	€300.00	D	INV	lezzjonijiet tat-taljan għall-istudenti Xagħrin	31/08/13				7634
35	Smart Office Supplies Limited	€32.45	€32.45	D	INV	karti A4 għall-uzu tal-uffiċċju amministrattiv	09/09/13	13045296			7635
36	Silvana Agius	€240.00	€240.00	D	INV	lezzjonijiet tal-ispanjol għall-istudenti Xagħrin	31/08/13				7636
37	John Agius	€250.00	€250.00	D	INV	sistema tal-PA għal attivita' kulturali organizzata mill-Kunsill	29/08/13				7637
38	Emily Depasquale		€75.94		INV	rimbors ta' spejjeħ relatati ma' vjaggar għal kors li sar f'Malta għas-Segretarji Ezekuttivi					7638
39	Emily Depasquale		€22.30		INV	rimbors ta' spejjeħ relatati ma' vjaggar għal kors li sar f'Malta għas-Segretarji Ezekuttivi - biljetti tal-vapur					7639

40	Refalo Signs (Raphael Refalo)	€708.00	€708.00	D	INV	diversi sinjali tat-traffiku fil-lokalita'	05/07/13	169			7640
<b>Sub Total c/f</b>		<b>€5,786.91</b>	<b>€6,458.70</b>								
<b>Sub Total b/f</b>		<b>€23,992.40</b>	<b>€24,381.22</b>								
<b>Total</b>		<b>€29,779.31</b>	<b>€30,839.92</b>								

\_\_\_\_\_  
Sindku

\_\_\_\_\_  
Segretarju Eżeku

**Approvati fis-Seduta Nru:**

**D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.**

\_\_\_\_\_  
Kunsillier

\_\_\_\_\_  
Kunsillier

## Skeda tal-Hlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: MIS-27 TA' AWWISSU SAT-23 TA' SETTEMBRU 2013

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jithallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. tan-Nomin al Account	Nru. Tač-Čekk
41	Eman Patisserie	€280.00	€280.00	D	INV	spejjez relatati mac-Centru ta' Matul il-Jum ghall-anzjani	11/09/13	3089			7641
42	Emmanuel Sultana	€542.15	€542.15	K	INV	bini ta' hajt tas-sejjieh	14/09/13	207			7642
43	Galea Mini Market	€40.55	€40.55	D	INV	xiri ta' rubbish bags u xkupa ghall-kenniesa tal-Kunsill	17/09/13				7643
44	Ta' Dolindo Jewellers	€34.00	€34.00	D	INV	frame tal-fidda bhala rigal ghad-delegazzjoni barranija li kienet fix-Xaghra ghall-progett NEMO	16/09/13	9 270 237			7644
45	Emmanuel Mercieca	€52.50	€52.50	D	INV	kiri ta' siggijiet ghac-cerimonja commemorattiva tas-7 ta' Settembru 2013	10/09/13	767			7645
46	Clive Refalo	€354.00	€354.00	D	INV	disinni ghall-entrata tax-xelter tal-Gwerra f'Misrah il-Vitorja					7646
47	Josephine Sultana		€1,328.23			salarju ghax-xahar ta' Settembru 2013 li jinkludi l-income suppliments					7647
48	Ivan Attard		€1,664.57			salarju ghax-xahar ta' Settembru 2013 li jinkludi l-income suppliments u allowance ta' Deputat Segretarju Ezekuttiv					7648
49	Joe Cordina		€520.83			onorarja tas-Sindku ghax-xahar ta' Settembru 2013					7649
50	Kummissarju tat-Taxxi Interni		€1,401.66			PAYE u NI tal-impjegati fl-ufficcju amministrattiv tal-Kunsill ghal matul ix-xahar ta' Settembru 2013					7651
51	Nicolina Sultana		€73.50			servizz ta' ghajjuna fic-Centru ta' Matul il-Jum ghall-anzjani ghal matul ix-xahar ta' Settembru 2013					7652
52	Mary Anne Frendo		€52.43			servizz ta' tindif fl-ufficcju amministrattiv tal-Kunsill ghal matul ix-xahar ta' Settembru 2013					7653
53	Cornucopia Hotel	€500.00	€500.00	D	INV	servizz ta' catering waqt attivita' organizzata mill-Kunsill	07/09/13	58571			7654
54	Book Distributors Limited		€458.33			replacement tac-cekk numru 7062					7655
55	Zephyr Garage Limited	€40.00	€40.00	D	INV	servizz ta' trasport ghal kors li sar ghas-Segretarji Ezekuttivi fi Frar 2013	28/02/13	7			7657
56	KIP Ghawdex Limited	€3,313.86	€3,313.86	T	INV	servizz ta' gbir ta' skart domestiku matul ix-xahar ta' Awwissu 2013	31/08/13	16166			7658
57	JCR Limited	€318.79	€318.79	D	INV	materjal ghall-bankini residenzjali fil-lokalita'	various	various			7659
58	Maltapost plc	€130.00	€130.00	D	INV	xiri ta' bolli ghall-uzu tal-ufficcju amministrattiv					7660
59	Soċjeta' Filarmonika Victory	€650.00	€650.00	D	INV	servizz ta' Kuncert Muzikali bhala parti mill-festa titolari ta' Marija Bambina 2013	04/09/13				7661
60	Xaghra United Football Club	€2,900.00	€2,900.00	K	INV	servizz ta' tindif tat-toroq fil-jiem tal-festa titolari ta' Marija Bambina 2013	09/09/13				7662

Sub Total c/f	€9,155.85	€14,655.40
Sub Total b/f	€29,779.31	€30,839.92
Total	€38,935.16	€45,495.32

Sindku

Segretarju Ezeku

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

Kunsillier

Kunsillier

Kunsill Lokali:

XAGHRA GHAWDEX

Skeda Nru.

Skeda tal-Hlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: MIS-27 TA' AWWISSU SAT-23 TA' SETTEMBRU 2013

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jithallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. tan-Nomin al Account	Nru. Taç-Çekk
61	Philip Bonello	€20.00	€20.00	D	INV	xoghol fil-kalata tal-bocci hdejn il-playing field fi Vjal it-Tmienja ta' Settembru	12/08/13	8460			7663
62	Melita plc	€6.87	€6.87	D	INV	kera u charges tal-linja tat-telefon Hello fl-ufficju amministrattiv tal-Kunsill		34540753			7664
63	Joseph Sultana	€118.40	€118.40	D	INV	parti mill-hlas tad-direzzjoni artistika tal-kummiedja 'It-Tieg ta' Karmena Abdilla' li saret f'Awwissu 2013	13/09/13				7665
64	Wasteserv Malta Limited	€208.10	€208.10	D	INV	mizati ghal rimi ta' skart fil-landfill tal-Qortin	16/09/13	40543			7666
65	R.A. & Sons Limited	€17.57	€17.57	D	INV	materjal ghal diversi bankini residenzjali fil-lokalita'	16/09/13	4458			7667
66	Nazzareno Xerri	€605.00	€605.00	D	INV	xoghol fuq diversi bankini residenzjali fil-lokalita'					7668
67	Marpo Trading Company Limited	€207.38	€207.38	D	INV	materjal ghal diversi xoghljiet tal-Kunsill	various	various			7669
68	Anthony Caruana	€356.95	€356.95	D	INV	rimbors ta' spejjez - trasport ta' materjal ghal esebizzjoni artistika li saret fil-Germanja	19/08/13				7670
69	Marie Lourdes Attard	€70.00	€70.00	D	INV	lezzjonijiet tal-Malti ghar-residenti barranin	31/08/13				7671
70	Kummissarju ghall-Protezzjoni tal-Infommazzjoni	€23.29	€23.29	D	INV	mizata annwali taht l-Att ghall-Protezzjoni tal-Infommazzjoni	05/09/13	7118			7672
71	Kummissarju tal-Pulizija	€228.54	€228.54	D	INV	servizz ta' pulizija waqt il-Loghob taz-Zghazagh f'Misrah il-Vitorja	24/08/13	43725			7673
72	Jean Paul Zerafa	€177.00	€177.00	D	INV	kiri ta' tapit ghac-cerimonja tas-7 ta' Settembru	10/09/13	109			7674
73	Joseph Vella	€1,260.00	€1,260.00	T	INV	diversi xoghljiet ta' manutenzjoni matul ix-xahar ta' Awwissu 2013	09/09/13	178			7675
74	Maureen Zammit	€144.00	€144.00	D	INV	lezzjonijiet tal-Franciz ghall-istudenti Xaghrin	31/08/13				7676
75	Gozo Express Services	€55.26	€55.26	D	INV	servizz ta' kurrier ghall-Italja	29/07/13	B12875			7677
76	Infotech Supplies & Services Limited	€79.91	€79.91	D	INV	stationery u servizzi ohra ghall-ufficju amministrattiv	various	various			7678

77	R.A. & Sons Limited	€7.36	€7.36	D	INV	materjal ghal diversi xoghlijiet tal-Kunsill	19/08/13	4230			7679
78	KDM Travel	€475.00	€475.00	D	INV	biljett tal-ajru ghas-Sindku Joe Cordina	29/08/13	G13606			7680
79	Kummissarju tal-Pulizija	€171.42	€171.42	D	INV	parti mill-hlas tal-konsum tal-elettriku u l-ilma fl-ufficju amministrattiv tal-Kunsill	26/08/13	3620/80/68			7681
80	Stephanie Dempsey	€72.00	€72.00	D	INV	lezzjonijiet tal-Germaniz ghall-istudenti Xaghrin	31/08/13				7682
<b>Sub Total c/f</b>		<b>€4,304.05</b>	<b>€4,304.05</b>								
<b>Sub Total b/f</b>		<b>€38,935.16</b>	<b>€45,495.32</b>								
<b>Total</b>		<b>€43,239.21</b>	<b>€49,799.37</b>								

Sindku

Segretarju Ezeku

Approvati fis-Seduta Nru:

D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

Kunsillier

Kunsillier

**Kunsill Lokali:**

**XAGHRA GHAWDEX**

**Skeda Nru.**

**Skeda tal-Hlasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti**

**Data: MIS-27 TA' AWWISSU SAT-23 TA' SETTEMBRU 2013**

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jithallas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. tan-Nomin al Account	Nru. Tač-Čekk
81	Malta Information Technology Agency	€29.81	€29.81	D	INV	e-mail accounts ghall-Kunsilliera	27/08/13	SIN028660			7683
82	Compass Group Limited	€267.95	€267.95	D	INV	assikurazzjoni ghat-tigrijiet tal-bhejjem (festa 2013)	20/08/13	17134			7684
83	Gatt Enterprises Limited	€12.39	€12.39	D	INV	materjal ghal diversi xoghlijiet tal-Kunsill	19/08/13	2375			7685
84	Galea Curmi Engineering Consultants	€116.98	€116.98	T	INV	contract management fee fuq id-devoluzzjoni tad-dwal tat-toroq ghal matul ix-xahar ta' Awwissu 2013	30/08/13	2134			7686
85	Kumpanija 'It-Teatru l-Antik'	€1,580.00	€1,580.00	D	INV	hlasiijiet lill-atturi u producer ghall-kummiedja 'It-Tieg ta' Karmena Abdilla' organizzata mill-Kunsill	13/09/13				7687
86	Kumpanija 'It-Teatru l-Antik'	€50.00	€50.00	D	INV	hlas ghall-uzu tal-iskola primarja ghall-kummiedja 'It-Tieg ta' Karmena Abdilla'	12/09/13				7688
87	Accountant Public Cleansing Section	€404.86	€404.86	T	INV	servizz ta' tindif u attendenza fil-latrini pubblici tax-Xaghra ghal matul ix-xahar ta' Lulju 2013	26/08/13				7689
88	Accountant Public Cleansing Section	€404.86	€404.86	T	INV	servizz ta' tindif u attendenza fil-latrini pubblici tax-Xaghra ghal matul ix-xahar ta' Awwissu 2013	10/09/13				7690
89	Nazzareno Xerri	€935.00	€935.00	D	INV	xoghol ta' manenzjoni fuq diversi bankini residenzjali	17/09/13				7691
90	Cini Service Station	€202.50	€202.50	D	INV	fuel ghal xoghol tal-Kunsill	various	various			7692
91	Gozo Press	€449.79	€449.79	D	INV	materjal stampat ghal diversi attivitajiet kulturali organizzati mill-Kunsill	06/09/13	6439			7693

92	GO plc	€171.47	€171.47	D	INV	kera u charges tal-linji tat-telefon fl-ufficju amministrattiv tal-Kunsill	06/09/13	34128041			7694
93	Marvic Xerri	€230.00	€230.00	K	INV	tindif ta' diversi toroq fix-Xaghra matul ix-xahar ta' Settembru 2013	23/09/13				7695
94	Lewis Bajada	€230.00	€230.00	K	INV	tindif ta' diversi toroq fix-Xaghra matul ix-xahar ta' Settembru 2013	23/09/13				7696
95	Fortunato Camilleri	€230.00	€230.00	K	INV	tindif ta' diversi toroq fix-Xaghra matul ix-xahar ta' Settembru 2013	23/09/13				7697
96	Mario Gauci	€230.00	€230.00	K	INV	tindif ta' diversi toroq fix-Xaghra matul ix-xahar ta' Settembru 2013	23/09/13				7698
97	Mario Muscat	€230.00	€230.00	K	INV	tindif ta' diversi toroq fix-Xaghra matul ix-xahar ta' Settembru 2013	23/09/13				7699
98	Joseph Bajada		€20.00			servizz ta' waiter waqt l-attivita' tas-7 ta' Settembru 2013					7700
99	Richard Sultana		€20.00			servizz ta' waiter waqt l-attivita' tas-7 ta' Settembru 2013					7701
<b>Sub Total c/f</b>		<b>€5,775.61</b>	<b>€5,815.61</b>								
<b>Sub Total b/f</b>		<b>€43,239.21</b>	<b>€49,799.37</b>								
<b>Total</b>		<b>€49,014.82</b>	<b>€55,614.98</b>								

\_\_\_\_\_  
Sindku

\_\_\_\_\_  
Segretarju Ezeku

**Approvati fis-Seduta Nru:**

**D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.**

\_\_\_\_\_  
Kunsillier

\_\_\_\_\_  
Kunsillier